

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น แสดงความยินดีไปยัง นายเป็ตร ปาเวล (Mr. Petr Pavel) ในโอกาสเข้ารับตำแหน่งประธานาธิบดี แห่งสาธารณรัฐเช็ก ในวันที่ ๙ มีนาคม ๒๕๖๖ ความว่า

His Excellency Mr. Petr Pavel,
President of the Czech Republic,
Prague.

On this milestone occasion of Your Excellency's assumption of office as President of the Czech Republic, I am pleased to extend my sincere felicitations and best wishes for your happiness and every success in your responsibilities and duties of state.

Thailand much values the longstanding ties of friendship with the Czech Republic. I am certain that the longstanding friendship and wide-ranging cooperation between Thailand and the Czech Republic, especially in the areas of trade, investment and tourism, will continue to make great strides forward for the greater benefits of our countries and peoples.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

ฯพณฯ นายเบ็ตร ปาเวล

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐเช็ก

กรุงปราก

ในโอกาสอันสำคัญที่ท่านเข้ารับตำแหน่งประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐเช็ก ข้าพเจ้าขอแสดงความยินดีด้วยใจจริง และขออำนวยพรให้ท่านประธานาธิบดีประสบแต่ความสุขสวัสดิ์ และความสำเร็จในภาระหน้าที่ความรับผิดชอบแห่งรัฐทุกประการ

ประเทศไทยตระหนักถึงคุณค่าของความสัมพันธ์ฉันมิตรที่มีมาช้านานกับสาธารณรัฐเช็ก ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า มิตรภาพอันยาวนานดังกล่าวและความร่วมมือหลากหลายด้านระหว่างประเทศไทย และสาธารณรัฐเช็ก โดยเฉพาะอย่างยิ่งในด้านการค้า การลงทุน และการท่องเที่ยว จะดำเนินรุดหน้าต่อไป เพื่อประโยชน์สุขของประเทศและประชาชนทั้งสองฝ่ายเป็นอเนกประการ

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว